

1. **PL:** Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – element murowy ceramiczny; **LV:** Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas mūra sienu elements; **GB:** Unique product type identification code - ceramic wall element; **LT:** Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas – keramikos mūrinių sienų elementas; **EE:** Toetetüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline kiviseina element;

31.003440N- Master 44

2. PL: Zamierzone zastosowanie: P - do stosowania w zabezpieczonych ścianach murowych, słupach i ścianach działowych; LV: Paredzētais lietojums: P - izmantošanai aizsargājamās mūra sienās, pilāros un starpsienās; GB: Intended use: P - for use in protected masonry walls, pillars and partition walls; LT: Numatytas naudojimas: P - naudojimui apsaugomose mūrinėse sienose, piliastruose ir pertvarose; EE: Ettenähtud kasutusala: P - kasutamiseks kaitsvatuse kiviseintes, piliarites ja vaheseintes;

3. **PL:** Producent; **LV:** Ražotājs; **GB:** Manufacturer;
LT: Gamintojo; **EE:** Tootja
LODE SIA Ānes ražotne
 Celnieku iela 34, Āne,
 Cenu pag., Jelgavas nov., LV- 3043; LATVIJA

LODE

4. **PL:** System(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: **System 2+**; **LV:** Sistēma(-s) vai strukturētā produkta darbības stabilitātes novērtēšana un pārbaude: **Sistēma 2+**; **GB:** System(s) or assessment and verification of product performance stability: **System 2+** **LT:** Sistema (-os) arba struktūroto produkto veikimo stabilumo įvertinimas ir patikrinimas: **Sistema 2+**; **EE:** Süsteem(-id) või struktureeritud toote toimivuse püsivuse hindamine ja kontrollimine: **Süsteem 2+**

5. **PL:** Norma harmonizowana: EN 771-1:2011+A1:2015; **LV:** Saskaņots standarts: EN 771-1: 2011 + A1: 2015; **GB:** Harmonized standard: EN 771-1: 2011 + A1: 2015; **LT:** Suderintas standartas: EN 771-1: 2011 + A1: 2015; **EE:** Harmoniseeritud standard: EN 771-1: 2011 + A1: 2015

PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: "Inspecta Latvia", nr NB1325 – przeprowadziła pierwszą inspekcję zakładu producenta oraz zakładowego systemu kontroli produkcji i prowadzi ciągły monitoring, ocenę i opiniowanie wewnętrznej kontroli produkcji według wymogów systemu 2+ i na tej podstawie wydała certyfikat zgodności Zakładowej Kontroli Produkcji nr 1325-CP – 1212. / LV Būvniecībādraugums, kuram ir saskaņotais standarts EN 771-1:2011+A1:2015. AS „Inspecta Latvia” NB1325 veica sertifikāciju pamatoties uz sertifikācijas shēmu 2+, kas balstīta uz ražošanas procesa kontroles sākotnējo novērtēšanu un apstiprināšanu ar tai sekojošu uzraudzību, kas ietver ražošanas procesa kontroles novērtēšanu un izveido ražošanas procesa kontroles sertifikātu Nr. 1325-CP – 1212. / GB: Notified body or bodies: "Inspecta Latvia", no. NB1325 – carried out the first inspection of the producer's plant and factory production control system and carries out continuous monitoring, assessment and evaluation of internal production control according to the requirements of the 2+ system and on this basis issued a certificate of compliance of the Factory Production Control No. 1325-CP-1212. / LT: AB „Inspecta Latvia” vykdytą patvirtinimą gamintojo, turinio suderinatą standartą EN 771-1:2011+A1:2015, NB1325 sertifikavimą, remiantis sertifikavimo schema 2+, kuri grindžiama gamybos proceso kontrolės pradiniu įvertinimu ir patvirtinimu bei tolesne priežiūra, kuri įtraukia gamybos proceso kontrolės įvertinimą, ir išdėdą gamybos proceso kontrolės sertifikatą Nr. 1325-CP – 1212; / EE: Ehitustootmise, millele on olemas hameeriteostat standard EN 771-1:2011+A1:2015, AS „Inspecta Latvia” NB1325 viis lali sertifitseerimise, tugineides sertifitseerimiseemile 2+, mis põhineb tootmisohje esmasel ülevaatusel ja kinnitamisel koos sellele järgneva pideva järelvaatuse, mis hõlmab tootmisohje hindamist ja andis välja tootmisohje sertifikaadi nr 1325-CP – 1212.

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe: ; LV: Eksploataācijas īpašības: ; GB: Declared properties: ; LT: Eksploatacijos savybės: ; EE: Deklareeritud toimevits:

PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGORIA:

PL: Wymiary [mm]	LT: Dydžiai [mm]
LV: Izmēri [mm]	EE: Mõõdud [mm]
GB: Dimensions [mm]	

PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus;	248
PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius;	440

PL: Odchyłki wymiarów [mm]
LV: Pielaides [mm]
GB: Dimensions tolerances [mm]
LT: Tolerancijos [mm]
EE: Mõõtmute tolerants [mm]

PL: wysokosc; LV: Augstums; GB: height; LT: Aukstis; EE: kõrgus
PL: Tolerancja; Tm; LT: Matmenų tolerancijos kategorija; Tm
LV: Izmēru pielaižu kategorija; Tm
GB: Tolerance; Tm; EE: Tolerantsi kategooria; Tm
PL: Rozpiętość; R1; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija; R1
LV: Izmēra izkļides pielaižu kategorija; R1
GB: Range; R1; EE: Mõõtu dispersiooni tolerantsi kategooria; R1

PL: Długosć; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus;	±5
PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius;	±3
PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus	±0.5
PL: Długosć; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus;	13
PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius;	7
PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus	0.5

PL: Kształt i budowa
LV: Forma
GB: Shape and construction
LT: Forma
EE: Kujju

PL: **Rysunek** – elementu pionowo drążony z systemem wpustów
LV: **Zīmējums** – vertikāli caurumots elements ar rievu un ierīevju savienošana sistēmu
GB: **Figure** – vertically hollow element with tongue and groove system
LT: **Piešinys** – vertikaliai akytas elementas su išpjovų ir įlaidų sujungimo sistema
EE: **Joonis** – vertikaalselt augustatud element sooliliste

PL: Grupa elementu murowego; LV: Mūra elementu grupa
GB: Group of masonry elements; LT: Mūrinių elementų grupė
EE: Müürielementide grupp

-	2	PL: Plakosť plášczyzn poziomych, odchylenie, mm;; LV: Horizontālo virsmu plakaniskums, novirze, mm; GB: Flatness of horizontal planes, deviation, mm;; LT: Horizontalių plokštumų lygumas, nukrypimas, mm; EF: Horizontaaltasandite tasaninnalisis kõrvalekalle, mm
---	---	---

PL: Udział procentowy otworów; LV: Procentuālais caurums
GB: Percentage of holes; LT: Procentinė skylė EE: Avade protsent

%	≤ 55	PL: Równoległość płaszczyzny poziomej, odchylenie, mm; LV: Horizontālo virsmu paralelītāte, novirze, mm; GB: Horizontal plane parallelism, deviation, mm; LT: Horizontalios plokštumos lygiagretumas, nuokrypis; EE: Horisontaaltasandi paralleelsus, kõrvalekalle
---	------	--

PL: Wytrzymałość na ściskanie
LV: Spiedes stipriba
GB: Compressive strength
LT: Slėgio stipris
EE: Survetugevus

PL: Kategoria; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija; EE: Kategooria;
PL: N/mm²; LV: N/mm²; GB: N/mm²; LT: N/mm²; EE: N/mm²

PL: Rozszerzalność pod wpływem wilgoci
LV: Izmēru maiņa mitruma ietekmē
GB: Expansion under the influence of moisture
LT: Matmenų pokytis drėgmės poveikyje;
EE: Mõõtude muutus niiskuse mõjul

PL: Kierunek obciążenia prostopadle do powierzchni wspornej; LV: Slodzes virziens perpendikulāri atbalsta virsmai; GB: Load direction perpendicular to the supporting surface; LT: Krūvio kryptistatmenai atramos paviršiui; FF: Koormuse suund tugijanna subtes perpendikulaarselt

PL: Wytrzymałość spoiny
LV: Saistīšanās stipriņa
GB: Joint strength according
LT: Suvirinimo stipris pagal EN 998-2:2011
EE: Liitetugevus EN 998-2:2011 lisa C väärtustega

N/mm²

PL: Zawartość aktywnych soli rozpuszczalnych
LV: Aktīvo ķīstīsto sāļu saturs
GB: Content of active soluble salts
LT: Aktyviųjų tirpių druskų kiekis
EE: Aktiivsete lahustuvate soolade sisaldus

PL: Kategorija
LV: Kategorija
GB: Category
LT: Kategorija
FF: Kategorija

PL: Reakcija na ogień; LV: Reakcija uz uguni; GB: Reaction to fire; LT: Reakcija
uogni; EE: Reaktsioon tulele
PL: Absorpcja wody; LV: Ūdens uzsūce
GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija
EE: Vee absorbeerimine

PL: Klasa: LV: Klase: GB: Grade:
LT: Klase: EE: Klass:
PL: % - wagowy: LV: % - pēc svara:
GB: % - by weight: LT: % - pagal svorį:
EE: % - kaalu järgi:

PL: Współczynnik dyfuzji pary wodnej
LV: Ūdens tvaika vadītspējas koeficients
GB: Coefficient of water vapor diffusion
LT: Vandens garų laidumo koeficientas
EE: Veeauuri juhtivisvõime koefitsient

11

PL: Gęstość brutto w stanie suchym; LV: Sausa elementa tilpummasa
GB: Gross density in the dry state; LT: Sausojo elemento tūrinė masė
EE: Kuiva elemendi mahumass

kg/m³

PL: Kategotia; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija; EE: Kategooria

PL: Gęstość netto w stanie suchym; LV: Materiāla blīvums sausā elementā
GB: Net density in the dry state; LT: Medžiagos tankis sausame elementui
EE: Materiali tihedus kuivas elemendis

kg/m ³ / Kategorija	1500 / D2
--------------------------------	-----------

PL: Współczynnik przewodzenia ciepła; LV: Ekvivalentā siltumvadītspēja
GB: Thermal conductivity factor; LT: Ekvivalentinis šilumos laidumas
EE: Ekvivalentne soojusjuhtivusvõime

W/mK (EN 1745)	0,129
----------------	-------

LT: Trwalość (mrozoodporność); LV: Ilgzturība sasāļšanas-atkuššanas iedarbībā
GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui
EE: Vastupidavus külumise-ülesulamise toime all

PI: Kategorija: IV: Kategorija: GB: Category: IT: Kategorija: EF: Kategorija:

PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg;
GB: Dangerous substances Bq/kg; LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija,
Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg

 ≤ 2

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām, EID izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gamintojo eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EID) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusdeklaratsioon vastab deklareeritud toimivusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EÜ) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel.

PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt
PL: Imię Nazwisko – stanowisko; LV: Vārds uzvārds – amats; GB: Name Surname – position; LT: Vardas, pavardė – pareigos; EE: Nimi, perekonnanimi – amet;
PL: Miejscowość; data; LV: Vieta; datums; GB: Place, date; LT: Vieta; data; EE: Koht, kuupäev;

Ilkirstastanud:
 Lode SIA Ānes ražotnes vadītājs / Sergejs Čertoks
 Āne, 22.04.2025.

Āne. 22.04.2025